

# 問題制限電力制決

老九綸

電話 九三五〇〇〇

中華民國三十三年拾月  
日期星日捌拾月伍  
半張三報本日今

分八幣國售  
號四三百壹千四萬二第  
辦接五二電掛電口路上海  
事各八號四五至六號九號  
處部轉三至六號九號  
地址

INCORPORATED  
DELAWARE U. S. A.

滋補飲料 調理妙品

強身 益腦  
補血 安神

北福安樂公司 滋養食品部

樂口福麥乳精

An advertisement for Lactogen milk powder. The central text reads '樂口福麥乳精' (Lactogen). To the left, a tin of Lactogen is shown next to a steaming cup of milk on a saucer. To the right, there are two glass bottles of milk and wheat stalks. Above the central text, the words '滋補飲料' (Nutritive Beverage) and '調理妙品' (Excellent for Cooking) are written. To the left of the central text, the words '強身 益腦' (Strengthen body, benefit brain) and '補血 安神' (Tonic blood, calm nerves) are written. At the bottom left, the text '北福安樂公司 滋養食品部' (North Fook An Le Company, Nutrition Food Department) is printed.

名貴繡貨 照血本 二折  
大零頭 照血本 對折  
上次發售繡貨。當日如數售完。後來向隅衆多。本局殊深抱歉。今日最後一批。勢必擁擠異常。務請從速降臨。以免捷足先得。

有未前空 宜便此如  
過錯勿幸 會機後最

九元二角	每件
九九元四角	每件
角五元二角	每件
角四元七角	每件
角八元七角	每件

名貴繡貨  
照血本  
二折



如最 此後 便機 宜會

米  
料

大批  
零頭  
照血本  
對折

空 前 未 有  
幸 勿 錯 過



[illegible]


**紡織工場之給濕裝置**


可以節省電力  
 百分之七十  
 每只可供容積  
 二萬立方尺  
 (約二十餘台  
 布機) 濕度

設計 改裝  
 請 向  
**興業實業公司**  
 接洽  
 製造廠 營業部

東京路一六六 江西路四二一號  
 電話三九四九三 ● 電話一九六二〇


**請採用旋轉式噴霧機**


●請採用旋轉式噴霧機●

無敵牙膏

去齒石，制乳酸，殺細菌，白牙磁，  
(售出有均處各)  
品出社業工庭家

口路馬三)號九〇三路南河  
五.....四一〇四九 話電

到運國美自六期星  
式新最批一  
料衣季夏

本批最新式美國衣料。均自紐約運來。蓋經本公司經理代表一番選擇之後。認為最適合夏季旗袍衫褲及夏季衣之用者。顏色鮮艷奪目。質地百摺不皺。此項衣料因由本公司獨家經理。故本埠其他任何商店概無出售。現自開期之日起在本公司三種陳列。各位一試。其上等質料與低廉價之值。保證驚奇不置。同時本公司有一批寶藍絲麻布。質地厚薄輕重。計分三種。又小批瑞士藍子洋紗。上有繡花。極為美觀。明晨儼蒙觀。不勝歡迎之至。

福利公司

壁隔阮戲彰明尤人

上海春季副香寶票獎號揭曉  
 頭獎 二六五七三號 名馬 Rye 獨得國幣五萬二千九百二十元  
 二獎 二五五五七號 名馬 Bagshot 獨得國幣一萬五千一百二十元  
 三獎 一七五五七號 名馬 White Parade 獨得國幣七千五百六十元  
 小獎 計共二十個  
 3289 5201 5808 7603 9209 9458 11400 13372 17684 19480 20442 23551  
 各得國幣一千五百七十五元  
 上海跑馬總會

南  
京  
路  
日  
昇  
機  
東  
首  
獨  
一  
無  
二  
獎  
頭  
大  
王

福  
來  
行  
票  
頭  
大  
馬  
之  
後

連  
中  
八  
個  
又  
昨  
副

茲  
善  
十  
六  
次  
得  
連  
開

及  
香  
賓  
中  
春

豆  
頭  
二  
馬

雙  
頭

26573

二

25565

均  
由  
門  
市  
出  
售

現  
備

足

兌  
現

不  
扣

不  
折

保  
證

大名鼎鼎  
 獎券之王  
 香港大賓  
 最鉅大發財機會來了  
 六月二日開獎  
 票註明上海滙豐銀行  
 莫失鉅大發財機會  
 化了小小能成功大大事  
 友來人票數不忌區

頭馬獨得港幣二十九萬七千六百元(合折法幣一百八十七萬)  
二馬獨得港幣十一萬三千六百元(折合法幣五十三萬)  
三馬獨得港幣五萬六千八百元(折合法幣廿六萬七千)  
發財很容易祇要請到南京路日昇樓對面真正頭獎大王福來行選購慈善獎券及香港大香賓必定成功大財翁電話九四二九九號接聽不取送力

得兩舉一 ● 富致善行

期四卅第

**後天**

衆當園逸在

**開獎**

從購 ● 良最後  
速請 機

特設門市部

第卅二期第卅三期頭獎均由啟門市部售出  
風之旺無與倫比欲期頭獎者速購以免失之交臂

各大票行 ● 均有出售

總經銷處 逢興貿易公司

電話九〇〇三八

威洽船塢路一〇二號  
備券充足聽憑選購  
勿失之交臂

證可少  
現鈔元

**慈善獎券**

一分五全  
元條元張

**頭獎十萬元**

馮玉琳 程國順 訂婚啓事

我倆茲承高俊秀鄭聞韶二君介紹並徵得雙方家屬  
意謹擇於國曆五月十八日假上海四馬路廣西路  
查飯店舉行訂婚儀式時值非常一切從簡特此奉  
於民國三十年五月十七日在滬訂婚特此敬告親  
友

黃秀均 裴煥 訂婚啓事

金寶樹 志鍊丁 訂婚啓事

次兒 並經雙方同意謹肅民國三十年

應采齡 長女 薇純 啟事

茲承 王行溪 路南兩先生介紹得雙方家長及本人同意擇於民國三月十九日(即古曆四月二十四日)一切從簡結婚特此敬告 親友諸希 諒鑒

程酉生 長男 維新 結婚 啟事

劉邦仙 次女 月英

通信處和橋本宅上海東安旅社

查美國鋼絲皮帶廠大批貨運到各種皮帶扣件精良質地堅固行銷以來向蒙僑胞愛用諸君認明上列商標為要近來冒牌貨品充斥市上偶一不察易致誤購向愛用諸君認明上列商標為要近來冒牌貨品充斥市上偶一不察易致誤購

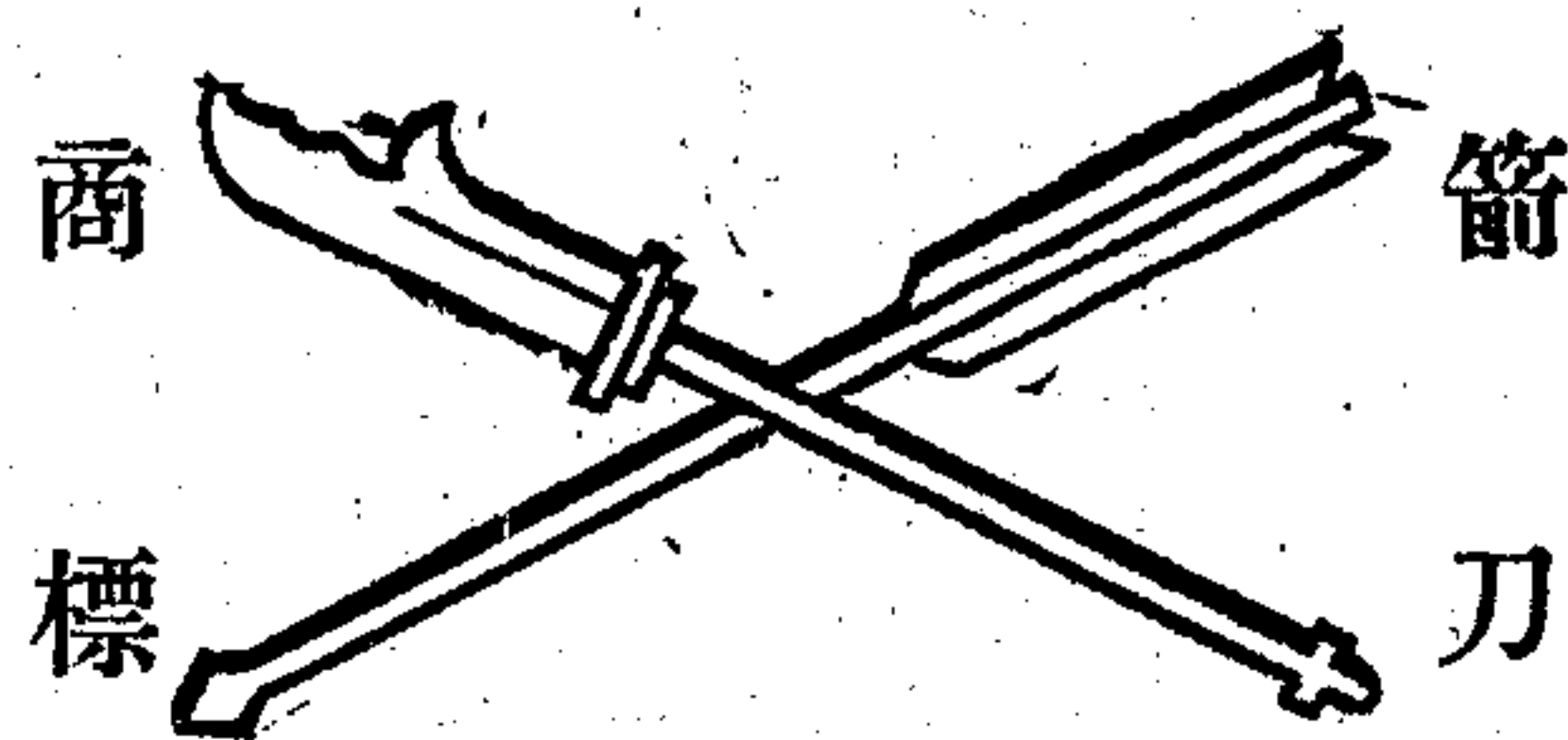
[illegible]



中國化學工業社爲

箭刀肥皂緊要啓事

本社出品之箭刀肥皂，品質優良，經濟耐用，行銷以來，深蒙各界贊許，惟市上常有商標圖樣類似，而讀音又復相近之肥皂發現，顯係有意影戲，混淆顧客，務請認明「箭刀」圖樣，庶不致誤。再最近本社並無以任何贈品號召顧客，特此聲明。



(劍312)

雙剪肥皂  
五週紀念  
謹謝啓事

本廠出品雙牌肥皂以來承蒙  
外埠新老顧客一致讚美近  
特酬新戶一試起見特將原  
售十二元一箱一零塊裝原  
銀十二元今日特價卅四元  
念白銅(剪刀)一套共五把  
限每戶限購二箱提足先得  
止此啓 上海化學工業廠謹啓

承宗賢覽十五日據益友來電語云汝已一日未在公司究在何處見報速來三多處面洽爲要否則即報捕房調查 祖母陸顧氏白

張賢德堂爲承買南市露香園路阜春街一號房屋及基地啓事

啓者本堂茲因丁拔玉承購坐落港南區一園地街一號茲特登報聲明如有對於該園地坐落港南區一園地街一號一五六號全業欲借師事移所有提出異議者否則即當立契成交如有權利可以主張者應於宣報日起五天內至白克路一五六號全業欲借師事移所有提出異議者否則即當立契成交如有權利可以主張者

沈鏞律師代表白昌行駁正

據百昌行據稱惡意詆毀等語查華律師等代表上海軟管廠沈肇基之財產指查封字樣爲十五條所明定而假扣押之強制執行係法院執行處依職權所爲又爲同法第五條所規定亦即本件查封爲法第二款之執行之第一條第七條查正等情前來據此不合代答報駁正聲明如上辭費

**事務所** 德海十五號 電話七三六六

余祥琴  
代表律師  
嚴金松  
聲明  
與次子錫才（小名阿甫）斷絕來往啓事

[illegible]

徐良豪  
宋雲濤  
律師  
代表  
袁士永  
余茂江  
君啓事

陸聰祖律師  
任受  
徐象州君  
年常  
法律顧問  
通告  
此特  
上海九江路  
電話五〇九號

**朱承勛**律師代表  
**吳松房**聲明受買  
新小東門內小娘浜十九號  
**李家涵**戶房產事啓

李張氏李善昌程李蓮琴等受買本埠新小東門內小娘浜十九號李家涵戶南屋一箇天窗五號四座三分另四零土地一方及其上所建三開間兩廂房石庫門樓房一座暨披蓋空地等處爲時交易費現委託律師代辦

查該房產係李善昌等所有茲因李善昌等欲將該房產出售與李張氏等受買業經雙方議定將該房產一切權利義務歸李張氏等承受自即日起行成交等情據此合行登報佈告如有人對上開房產有利害關係者須於十五日携帶證明文件親至實事務所聲明異議否則即行成交等情據此合行登報佈告

事務所設大馬路中源大街一號電話二六六五

協理 徐榮生 秘書 陳德勝

[illegible]

葛石熊律師代表徐張氏聲明與徐倪氏脫離家屬關係

茲據徐張氏倪氏同意與徐元良於本年六月十八日逝世後生活照顧寄居母家已三十一年今商得倪氏同意與徐元良永遠脫離家屬關係所有人事務所福聯號電話三三三三號電話三三三三號等語前來據此合代登報公告如上事務所梅白格路卅八街M十六號電話三三三三

何孝元律師代表湯敬書告湯何氏啟

啟者上開當事人聲稱湯何氏行爲不軌屢不聽責於本月十一日離家如後所有行特委託貴律師代爲登報警告限自登報之日起三日內返家否則即行依法提控此婚之訴再將湯何氏離家後如有向所寄波路三號電話一九五八號

五金製造廠召盤

茲有正在日夜開工之某五金製造廠專製各種銅針及其他五金另件旬大小沖床機器數千部及生財有馬車連牌印紙等項出售價出極廉

風行中外四十餘載補肺止咳久著盛譽之

# 艾羅療肺藥

本品採用吐根遠志愈創木醇等品  
配製，其特殊功效茲舉如後：

潤肺祛痰：使粘稠痰液轉為稀薄，俾易於咳  
出，故於肺炎肺萎等症服之胸寬氣順。  
疏散風寒：肺部受寒發熱諸症如流行性感冒  
氣管枝炎等，得此能緩和緩解，回復常態。  
鎮咳止痰：使氣管壁緊張度減退，因而消腫  
退炎，呼吸平順，咳嗽不作，故適於喘息百  
日咳等症。

The image shows the packaging for Thirecodin Cough Remedy. On the left is a rectangular box with the brand name 'Thirecodin' and 'COUGH REMEDY' printed on it. To the right of the box is a dark glass bottle with a label that also features the product name. The illustration is in a classic, detailed style typical of early 20th-century medical advertisements.

上海中法大藥房總發行

朱少雲 癰子頸 特效藥 累癰丸

專治男婦大小頭頂  
結核紅腫或軟或痛  
成塊硬癰或癰瘡  
外敷藥膏每盒七  
價目銀料每盒七  
（每罐洋一元六角）

永安先施總發行所  
上海白克路永年里  
電話 36221

雲少朱製  
公華製

永大銀行啓事

本行在愚園路<sup>224</sup>號添設第二辦事處茲於  
五月十九日開始營業謹此通告  
電話三六〇

中南銀行總行啟事

本愚圍路支行現因行址不敷辦公於  
路口第二四號門牌(即百樂門飯店對面)自陽曆九月十九日起營業大門左首  
原址移至靜安寺極司非路路口第一至三號門晚  
新址照常營業  
並自陽曆九月一日起改稱靜安寺支行特此  
月日公告

大和紗號 敬告 啓事

[illegible]

**中南快運社爲托倫存貨緊要啓事**

啟者前承委運托倫經於本月五日長期滿期，茲因本報價已到期，故社所代客收租及一切運費外餘悉數交還貨主。特此通告週知諸君諒察。

九江路二一〇號二樓  
電話二一〇二號

卑卑貨物以時影譽未能運漢又不能退還且以倉租  
 代墊為願全貨主本計已微得越南當局同意就地出  
 賣主告知詳情希於函到日起七天之內將貨價函報便  
 祇得飭款托倫  
 二六四七號  
 中快運社同啓  
 法南  
 爲通告事查本

市海  
會址召開成立大會凡前經登記之會員均須準時到會(憑本會日前發出之會員入場券入場)倘有未入會工友亦

本所獨家經銷幸生、幸通、亞浦耳、

中國電扇聯合營業所公告

本所獨家經銷華生電扇，馳譽全球，因原料飛漲，茲由各廠公同議決，自五月八日起另訂新價發售。諸希公鑒。

上海南京路公所緊要啓事

大慶汽車 聯合 寰球汽車 修理科

學生會 寰球中學 辦

爲慶祝大陸汽車  
立校十一週年

（附）本公所辦事處已  
於前年遷往南京路公所

**學校紀念招**

# 減費生

凡在本校入學者  
凡以前來入學者  
律減收全部學費  
後之收全部學費  
分會入學期五天  
後機會入學期五  
入學期五天

● 名十三 ● 址校 ●  
● 電話 ● 191 路德卡

中華殯儀館  
 電話 二〇〇八五  
 紫楠陳設大廳  
 莊嚴偉大無比  
 殯儀館  
 電話 二〇〇八五  
 紫楠陳設大廳  
 莊嚴偉大無比  
 殯儀館  
 電話 二〇〇八五  
 紫楠陳設大廳  
 莊嚴偉大無比

[illegible]

安樂殯儀館  
 電話 37887  
 日夜 38242

五百五十元  
 包拾器  
 器器器  
 地址大西路  
 電話  
 辦  
 館址  
 戈登路巡捕房南  
 武定路西摩路口  
 收費極廉

唯一安全  
大空殯儀館  
念元  
殯  
一九〇元  
包括  
外  
殯

一切  
 高南  
 須金自  
 元元  
 九三六八  
 址館  
 路四百弄口  
 壹粟路底陸家

娘  
 三百八十元  
 一百元

不強殘  
 加發女  
 雜寄禮  
 寶密堂

四間有  
 起舍子  
 門共路  
 汽十  
 車四  
 直路  
 公二

話  
 四三  
 五三  
 六三  
 〇三

處事

**世界殯儀館**  
江都局衛生處鑑  
定為頭等殯殮所  
電話 2116  
昨日先室張夫人在樂園殯儀  
殯存均感祇以招待未週至深

館在英担界康腦脫路530  
址號公共汽車總站對門

上海孤兒院鳴謝

茲承凌劍鳴先生經募鄧寶錦大善士國幣一百元  
朱榮臣院董經林伯源大善士國幣一百元張振球  
士榮捐五百元徐生大善士國幣一百元  
諸大善士熱心慈幼惠及孤兒捐助敝院經費

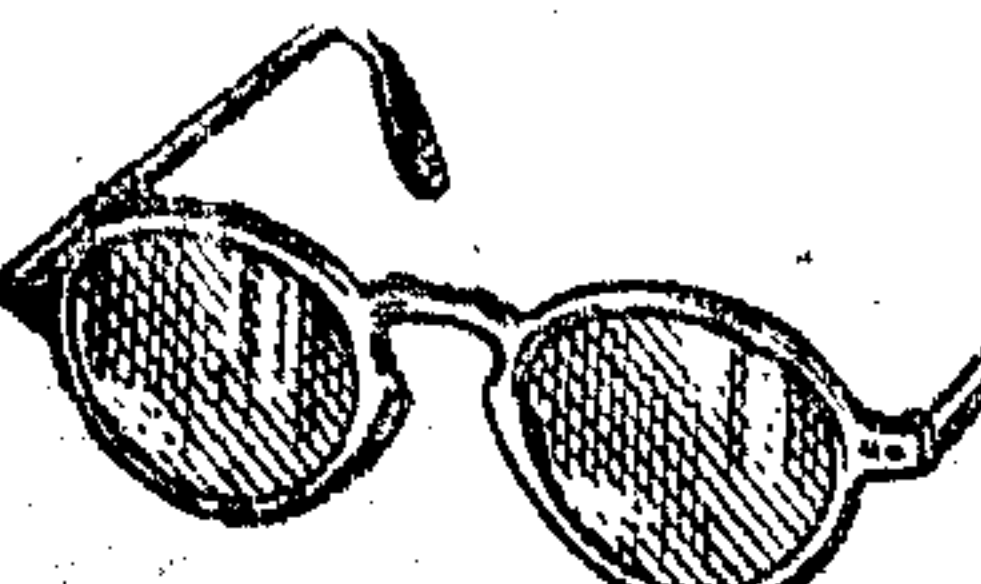
君其籌捐助國幣五百元 徐頌堯徐頌湯大善士五六六月捐一百元

謝戶 矜鑒 杖期

[illegible]



POLAROID ANY GLASSES



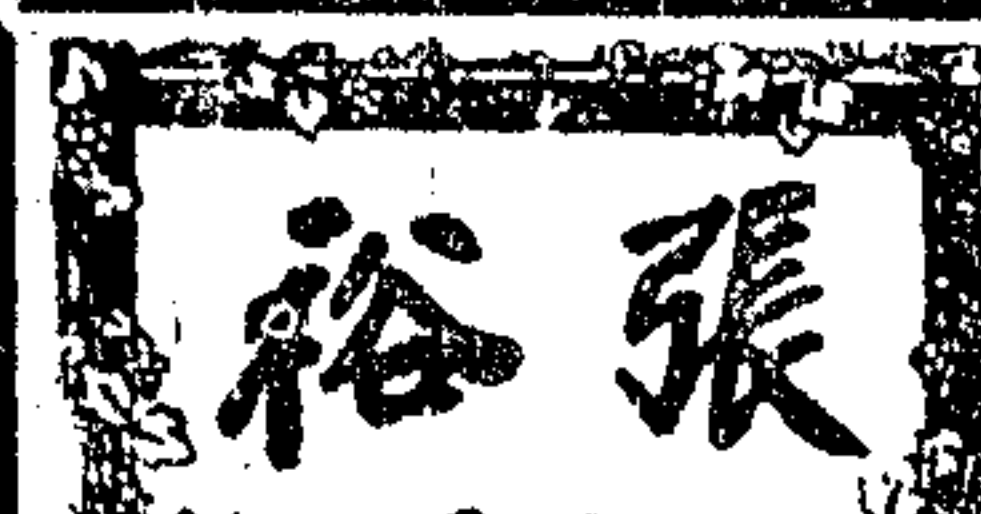
樂而普國美

變光太陽眼鏡  
強烈陽光下物影一覽無遺  
與通常太陽眼鏡截然不同

半元七廿售廉副每

昌茂

眼鏡公司  
對戲院路設支 轉南路南總  
過院大已飛店 角路雲京店



裕張

地蘭白·酒葡萄



酒的原則問題

米·葡萄

此時此地，若再以米酒

一般酒類，均係用米

釀成，此非當時時期，

府縣爲禁酒(見十二

首西界世新 所有發海上

(送贈門牌)三二二九貨贈請電

售均有均 號洋各 司公大各

克連江華軍繼續挺進  
連江日軍被擊斃六百餘  
餘杭日倉庫營房均被毀

連江日軍被擊斃六百餘  
餘杭日倉庫營房均被毀

克連江華軍繼續挺進  
連江日軍被擊斃六百餘  
餘杭日倉庫營房均被毀

國內 浙華軍衝入餘杭 日機百架轟炸洛陽 高斯抵港  
國外 美國表示決心保持海上自由 維希對英機炸敘利亞並不認爲侵略  
行爲 德軍反攻重佔索倫 炸車案迭有發生日竟擬架電網  
上海 美國海外貿易週今日起隆重舉行 炸車案迭有發生日竟擬架電網  
港米昨已發售米價逐漸趨平 全美各地舉行中國週

金鼠牌

鳴難掌孤 舉易擎衆

(五)集言嘉頤金

THE RAT CIGARETTES

HWA CHING TOBACCO CO. LTD. SHANGHAI

價錢巧 煙味好

品出司公煙成華

一封公開的信

親愛的青年男女們：

你們好！

你們是國家的棟樑，是民族的希望。你們的成長，關係到國家的前途和民族的命運。你們應該有正確的人生觀，有高尚的品德，有堅強的意志，有奮鬥的精神。你們應該爲國家的獨立和民族的解放而奮鬥，爲實現中華民族的偉大復興而努力。

筋骨腰腿痠痛 首推陳家瘋濕膏

▲本埠某報同業路(大馬路)內三號陳家瘋濕膏，馳名全埠，治癒者無不稱其效力之宏大，止痛之迅速，決非他膏可比。此膏係由名醫陳家瘋濕膏，選用名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡患筋骨腰腿痠痛、風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、神經痛等症，貼上此膏，立見奇效。此膏在各大藥房均有代售。

軍委會發表 一週間作戰概況

九日至十五日

▲軍事委員會發表，本週(九日至十五日)作戰概況如下：(一)敵軍在九日晨，向我陣地發動猛攻，經我守軍奮勇阻擊，敵軍受挫。我軍在九日晨，向敵軍陣地發動反攻，經我守軍奮勇阻擊，敵軍受挫。我軍在九日晨，向敵軍陣地發動反攻，經我守軍奮勇阻擊，敵軍受挫。

明星香皂

虎標萬金油

霍香痧藥水

中西時疫水

胃鎗

痰敵

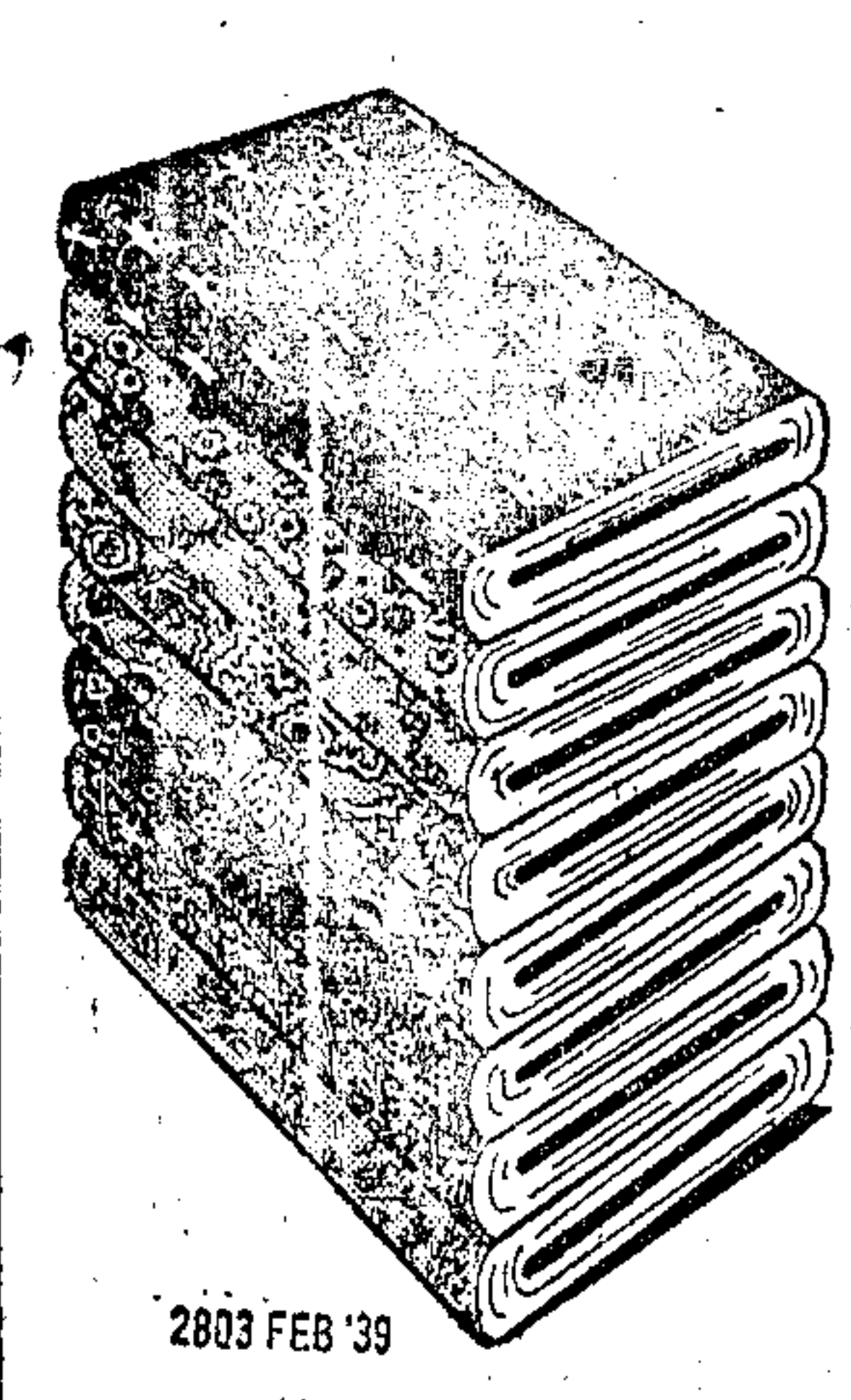
98200



藥房均售



# 羅奇惠



南京路  
四川路口  
續到大批夏季時新衣料  
新穎色彩艷麗 質料高超售價低廉  
鋪面歡迎參觀  
本公司新從美國各名廠選擇  
各種最新出品別緻漂亮衣料  
今已大批運到陳列鋪面衣料  
部其質地之高尚花樣之異樣  
顏色之柔美均出人意料之外  
可稱海上獨步尚希 各界仕  
女們惠臨參觀  
幅闊四十英寸  
每碼售洋自  
六元半起

## 英機轟炸敘利亞

### 叙專員提出抗議

維希表示無敵視英美意  
認英國此舉非侵略行為

【倫敦十七日電】英機昨夜轟炸敘利亞，並投下燃燒彈及高爆炸彈，引起當地居民恐慌。敘利亞專員對此提出抗議，並表示無敵視英美意。認英國此舉非侵略行為。英機昨夜之轟炸，係針對敘利亞境內之軍事目標，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起當地居民恐慌。敘利亞專員對此提出抗議，並表示無敵視英美意。認英國此舉非侵略行為。

## 自由法軍代表廣播

### 籲請敘人執戈驅敵

伊國閣員遊說失敗  
漢志親英此志不渝

【開羅十七日電】自由法軍代表昨日在廣播中呼籲敘利亞人執戈驅敵。並表示自由法軍將與敘利亞人合作，共同抵抗侵略。伊國閣員遊說失敗，漢志親英此志不渝。

## 特勢多賜保命

### 靈特生優

特勢多賜保命，靈特生優。此藥能治各種虛弱、貧血、神經衰弱等症。功效顯著，馳名中外。

## 維希採取親德政策

### 難免重捲入戰禍

艾登言論不啻對法宣戰

【倫敦十七日電】維希政府採取親德政策，難免重捲入戰禍。艾登之言論，不啻對法宣戰。維希政府之政策，已引起國際社會之廣泛關注。

## 自由法軍代表廣播

### 籲請敘人執戈驅敵

伊國閣員遊說失敗  
漢志親英此志不渝

【開羅十七日電】自由法軍代表昨日在廣播中呼籲敘利亞人執戈驅敵。並表示自由法軍將與敘利亞人合作，共同抵抗侵略。伊國閣員遊說失敗，漢志親英此志不渝。

## 特勢多賜保命

### 靈特生優

特勢多賜保命，靈特生優。此藥能治各種虛弱、貧血、神經衰弱等症。功效顯著，馳名中外。

## 哈爾士抗毒品

血液毒。若不徹底根治。必致隨時觸發。尤其時屆春令。勢必變本加厲。根本療法。應服對症藥哈爾士抗毒品。以其藥力直接搜索毒菌。殲滅無遺。並能促進血液新陳代謝。回復健康。

## 美船員航遠東

### 要求戰險費

【紐約十七日電】美國出口公司之輪船，在美船員航遠東，要求戰險費。此舉引起國際社會之關注。

## 蘇聯關照

### 准志願兵助伊

【莫斯科十七日電】蘇聯政府准志願兵助伊。此舉顯示蘇聯對中東局勢之關注。

## 雙妹老牌牙膏

雙妹老牌牙膏，功效顯著，馳名中外。能潔齒、護齒、清新口氣。

## 直布羅陀

### 防禦演習

【直布羅陀十七日電】直布羅陀舉行防禦演習。此舉旨在加強該地之防禦能力。

## 擴至東地中海

### 英政府發出通告

【倫敦十七日電】英政府發出通告，擴至東地中海。此舉旨在加強英國在該地區之影響力。

## 雙妹老牌牙膏

雙妹老牌牙膏，功效顯著，馳名中外。能潔齒、護齒、清新口氣。

## 周文卿醫師專治

周文卿醫師專治各種疑難雜症。醫術精湛，藥到病除。

## 行政機構

行政機構之改革，旨在提高政府效率，服務民眾。

## 雙妹老牌牙膏

雙妹老牌牙膏，功效顯著，馳名中外。能潔齒、護齒、清新口氣。



### 精明人不在價錢上打算 而在滋補效力上着想!



**OXOMALTINE**

欲得十足補力，請飲瑞士黃連醫生所製之華福麥乳精。因此品係用新鮮牛奶、初生雞蛋及精煉麥精，在設備宏偉之廠中精製而成。其滋補效力，確可謂第一。一杯有一杯之功用。一匙有一匙之價值。決非市上仿冒品所能媲美。決不存售。精明人士，購買補品，決不存售。精明人士，購買補品，決不存售。精明人士，購買補品，決不存售。

各大公司均有洋酒食物店均有出售

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

精乳麥福華

### 天喜堂老牌調經丸

治經病 有特效

上海南京路三三三號

電話：九一九四七號

治經病 有特效

上海南京路三三三號

電話：九一九四七號

### 美洲各共和國 準備接管法屬地

#### 必要時或將派兵執行 控制供侵南美洲之跳板

美洲各共和國，為保護其共同利益，並防止法屬地之共產化，已決定在必要時，將派兵接管法屬地。此舉之目的，在於防止法屬地成為南美洲之跳板，進而威脅美洲各共和國之安全。此舉亦顯示美洲各國之團結，並對法屬地之未來表示關注。

### 安嗽露

化痰止咳 老幼咸宜

安嗽露治流行性感冒、氣管炎、百日咳、急慢性肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜。

品出廠藥生民 售均司公房藥大各

### 唐太平止痛丹

逢痛即止 快過打針

全市大藥房及千餘家烟兌店 均有出售

### 倫敦大火記

倫敦大火，火光冲天，火勢猛烈，造成重大損失。據報，大火發生於倫敦市中心，火勢迅速蔓延，多處建築物被焚毀。消防部門已全力撲滅大火，目前火勢已得到控制。大火之原因仍在調查中。

### 對美總統聲明 法國惶恐不安

海亨利招待美報界 已說明法人民見解

法國政府對美國總統之聲明表示關注，並認為此舉將對法美關係產生影響。法國政府已通過海亨利招待美報界，說明法人民對當前局勢之見解。法國政府強調，法美兩國之合作關係至為重要，並希望雙方能通過對話解決分歧。

### 香港何子一 專治白癩瘋

名醫何子一，專治白癩、瘋症等頑疾。何醫師醫術精湛，經驗豐富，對白癩、瘋症等症有獨特之療效。凡患此症者，請速來診治，定能藥到病除。

### 心肺科

專治各種心肺疾病，設備完善，技術精良。本院設有專科門診，由名醫主診，設備先進，技術精湛。專治各種心臟病、肺病、氣管炎等症。收費低廉，服務周到。



**上海行吉**

治一切皮膚病 疥癬 濕疹 瘙癢 汗斑 腳氣 陰囊炎 婦女經期不調 產後諸症 功效如神 凡患此症者 請速購服 每瓶大洋一角 小瓶五分

總發行所 上海行吉 經理 謝子明

### 北非前線 英德軍拉鋸戰

#### 德軍反攻重佔索倫 阿境義軍處境日蹙

【柏林十七日電】德軍在北非前線，自五月十七日起，發動反攻，重佔索倫。德軍在索倫一帶，與英軍展開激烈拉鋸戰。德軍在索倫一帶，已佔領了許多重要據點。德軍在索倫一帶，已佔領了許多重要據點。德軍在索倫一帶，已佔領了許多重要據點。



**GOOD YEAR**

此係最新式固特異大輪胎，具有四大優點：(一) 堅固耐用，行駛於遠道，最為適宜。(二) 行駛平穩，在崎嶇不平之路面，能保持舒適。(三) 行駛迅速，能節省燃料，降低行駛成本。(四) 行駛安全，能防止打滑，保障行車安全。

胎車異特固

**倫敦被炸慘狀**

倫敦被炸慘狀，房屋倒塌，煙霧彌天。市民們在防空洞中躲避，場面慘不忍睹。

### 德機狂炸伯明罕

#### 投彈如雨歷三小時 英空軍襲德工業區

【倫敦十七日電】德機於昨日下午三時，對伯明罕發動狂轟，投彈如雨，歷時三小時。英空軍隨即發動襲擊，襲擊德工業區。德機在伯明罕一帶，投下了許多高爆炸彈和燃燒彈。英空軍在德工業區，投下了許多高爆炸彈和燃燒彈。

**GOOD YEAR**

胎車異特固

五路一東上 九三號香港 經理總國中及香港 為子任較重胎固同 多出何其較之型特 牌他數載車異

**峻松廬藏書今展**

地址：上海路四號

日期：今日起至廿五日止

歡迎參觀時間：下午七時起

### 教育消息

#### 浙省定期舉行 高等普通檢定考試

【杭州十七日電】浙江省政府，已決定定期舉行高等普通檢定考試。考試科目包括國文、算術、常識等。考試日期定為五月二十日。考試地點定為杭州。考試結果將作為錄取名單之一。



**中英菓子塩**

有備無患 常服健康

男女老幼 無不相宜

**小兒瘦弱之原因**

小兒瘦弱之原因，多由於營養不良、疾病、遺傳等因素。應注意小兒之飲食，多食新鮮蔬菜、水果，並注意小兒之健康，及時治療疾病。

### 體育新聞

#### 女子足球賽 精武晨戰工女中

【上海十七日電】女子足球賽，精武晨戰工女中。比賽結果，精武隊以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球。觀眾到場觀看，場面熱鬧。

**中英菓子塩**

男女老幼 無不相宜

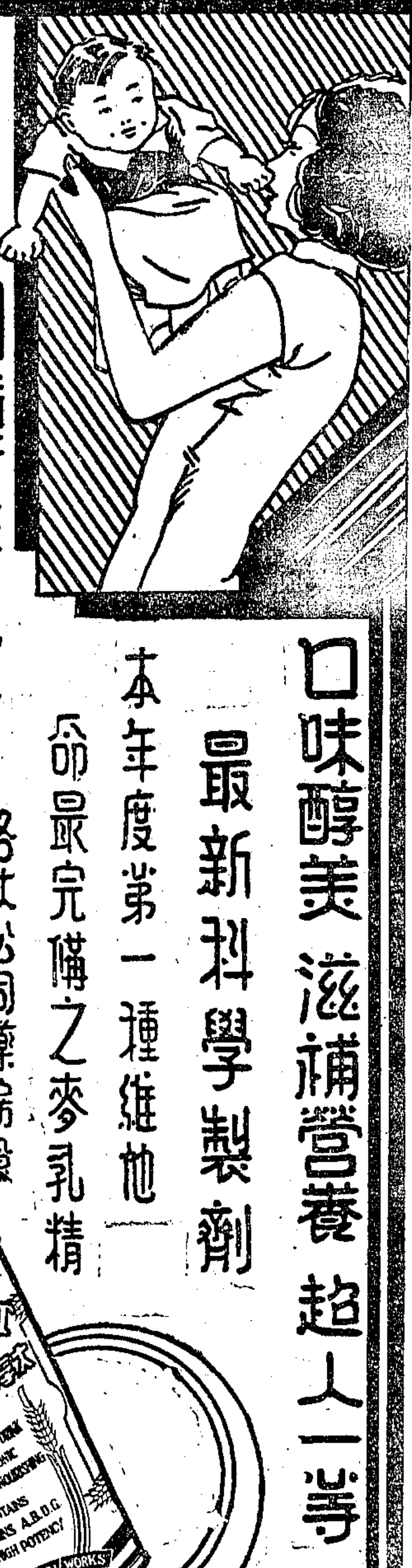
平肝開胃 清血潤腸



# 太平麥乳精

四種維他命品 各大藥房均有代售

最新科學製劑 本年度第一種維他命 命最完備之麥乳精



行發總房藥大成集

## 糧食 民食之恐怖漸過去 囤積米如落湯之雞

米價平穩米亦漸脫脫而無由 米價平穩米亦漸脫脫而無由 米價平穩米亦漸脫脫而無由

自工部局中米價平穩，囤積米如落湯之雞，米價平穩米亦漸脫脫而無由。米價平穩米亦漸脫脫而無由。米價平穩米亦漸脫脫而無由。

### 商業新聞

治發司公廣告西亞向告廣動活城金光港登

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
大陸銀行	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
交通銀行	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
中國銀行	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
浦東銀行	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
通商銀行	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
中一信託	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
民生實業	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
新亞實業	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
永安公司	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
大新公司	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00
南洋兄弟	1200.00	1235.00	華商銀行	1200.00	1235.00

## 屈臣氏 小兒平安水

助消化，解奶積，祛風，治腸痛，防急驚，致吐瀉，嬰孩平時常服，可保週年安康。

## 麵粉江河日下

有比平糶粉者，現市面有平糶粉者，現市面有平糶粉者。有比平糶粉者，現市面有平糶粉者。有比平糶粉者，現市面有平糶粉者。

## 銀行 經濟觀察

中國商業銀行之發展，中國商業銀行之發展，中國商業銀行之發展。中國商業銀行之發展，中國商業銀行之發展。中國商業銀行之發展。

### 匯兌

地點	匯率
倫敦	1:10
紐約	1:20
香港	1:15
上海	1:12

### 正頭

品名	價格
白米	1.20
黃米	1.10
糯米	1.30

### 雜糧

品名	價格
黑豆	0.80
綠豆	0.90
紅豆	1.00

### 金市

品名	價格
金條	150.00
金幣	140.00

### 外幣

品名	價格
美元	20.00
英鎊	10.00

### 證券

品名	價格
國庫券	100.00
公債	90.00

## 花柳白濁 斷根

特新療法 立可止痛 數天斷根 永不復發

地址：上海南京路



**部織棉**  
印花毛巾 每打九元  
毛巾被 每打九元  
毛巾 每打九元

**部裝西**  
白帆布 每打八元  
白帆布 每打八元  
白帆布 每打八元

**部子襪**  
襪子 每打八元  
襪子 每打八元  
襪子 每打八元

**威權鞋**  
皮鞋 每打八元  
皮鞋 每打八元  
皮鞋 每打八元

**東廟虹路京南**  
店硬洋還貨退二無一獨海上

**祖鼻帽草**  
草帽 每打八元  
草帽 每打八元  
草帽 每打八元

**部衣內**  
內衣 每打八元  
內衣 每打八元  
內衣 每打八元

**部衫襪**  
襪子 每打八元  
襪子 每打八元  
襪子 每打八元

**部裝童**  
童裝 每打八元  
童裝 每打八元  
童裝 每打八元

**牌喜雙**  
瓶水熱嘴有  
家庭必備  
售均司公大各  
伴良之中國國是

**理經約特**  
司公限無宋呂小  
水 瓶 部  
出 樣 賺  
售 牲 價

**小呂宋**  
半送半賣 榮譽犧牲  
大減價

**漂洗草帽**  
當心假冒

**粉香氣空林貝**  
水髮  
油髮林貝

**膏脣油奶林貝**

### 炸車案迭有發生

#### 日竟擬架電網

自蘇州進東起長達五哩  
日兵沿綫駐防無濟於事

前日炸車案共傾覆十四節之多

蘇州進東鐵路，自蘇州進東起，長達五哩，日兵沿綫駐防，無濟於事。前日炸車案，共傾覆十四節之多。據悉，該處鐵路，係由蘇州進東起，長達五哩，日兵沿綫駐防，無濟於事。前日炸車案，共傾覆十四節之多。

### 中華健康協會

#### 舉行健康兒童比賽

陳英士 殉國紀念

切盼援助

同仁輔元堂

## 大減價

場商大貨百  
念紀週三

價老照樣樣  
至折九  
折對  
載保來祇  
而險看要  
歸你進

### 美國海外貿易週

#### 今日起隆重舉行

滬美僑商行均懸旗慶祝  
廿一日中美有盛大宴會

一百五十餘年來兩國關係愈臻密切

### 富麗堂皇美容寶庫

#### 新奇實用送禮珍品

## 美的畫

特價發售再送贈品

每冊定價 國幣十五元 特價實賣 十二元

另外贈送價值二元

雷琪香粉 一盒、只限 兩友電臺 電話購買 祇有一天 機會難得

生日 畢業 結婚 等等 送禮最受歡迎 自用最是實惠

### 孔健

治一切虛弱

上海代處理

### 鋼精

新時代工業界之大供獻

鋼精之特性

- 一、份量甚輕
- 二、抵禦腐蝕
- 三、富於延性
- 四、機製經濟
- 五、易傳電熱
- 六、反射力強

鋼精之用途

- 一、運輸業
- 二、軍用品
- 三、家用用品
- 四、包裝業
- 五、食品業
- 六、化學業
- 七、紡織業
- 八、電氣業
- 九、印刷業
- 十、建築及裝飾

### 司法人員登記

充實後方司法行政機構

改他業者亦可呈請擢用

昨日晨檢閱

昨日晨檢閱，由司法總長主持，檢閱了司法人員登記表。檢閱結果，認為登記人員，均係法律專業出身，具備司法行政機構所需之專業知識與技能。現已決定，將該等人員，分派至各級法院，充實司法行政機構。凡他業者，如有志於司法行政工作者，亦可呈請登記，經審核合格後，亦可呈請擢用。



### 星輝雙



「星輝」雙星牌香粉，係由名師精製，質地細膩，氣味芬芳，能使肌膚潔白細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。各大藥房均有代售。

三花香粉 三花香水 三花肥皂

美商三花公司 總經理

### 利素消毒



利素消毒水，係由名醫精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。適用於家庭、學校、醫院等場所。各大藥房均有代售。

大英藥房 出品

### 中皂



中皂，係由名廠精製，質地潔白，氣味芬芳，洗滌力強，能使衣物潔淨如新。各大藥房均有代售。

亨利肥皂廠 出品

### 威德潤腸丸



威德潤腸丸，係由名醫精製，具有潤腸通便之功效，能緩解便秘，改善腸胃功能。各大藥房均有代售。

威德藥房 出品

### 陳娟娟



陳娟娟，著名女演員，主演多部名劇，演技精湛，深受觀眾喜愛。現正籌備新戲，敬請期待。

### 港米昨已發售

米價逐見傾瀉

小紋米較平價反小八元

運費可望再減期貨更廉

各米商昨已發售，米價逐見傾瀉，小紋米較平價反小八元，運費可望再減，期貨更廉。各大米商均有代售。

### 唐



唐，係由名廠精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。各大藥房均有代售。

### 全美各地舉行中國週

僑胞及留學生廣大宣傳

滬學生聯函羅總統致敬

華僑播音

學生活動

華僑播音，係由名廠精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。各大藥房均有代售。

### 品性犧

專家匡一營業社三週紀念減價

件千三 半元一件每

止為完售 裝童季夏 多繁色花 觀參迎歡

呂班路一七一號法國公園對面

### 昨日挪威國慶

挪僑情緒熱烈

駐華代辦演說勸勉僑民

挪僑領袖演說，勸勉僑民團結一致，共渡難關。各大報章均有報導。

### 拾



拾，係由名廠精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。各大藥房均有代售。

### 大舞台

今日天戲

雪月六宮天開

軍從部全蘭木

袍黃斬部全

大舞台，今日天戲，雪月六宮天開，軍從部全蘭木，袍黃斬部全。各大報章均有報導。

### 丸腎利氏安兒



兒安氏利腎丸，係由名醫精製，具有補腎壯陽之功效，能增強體力，改善睡眠。各大藥房均有代售。

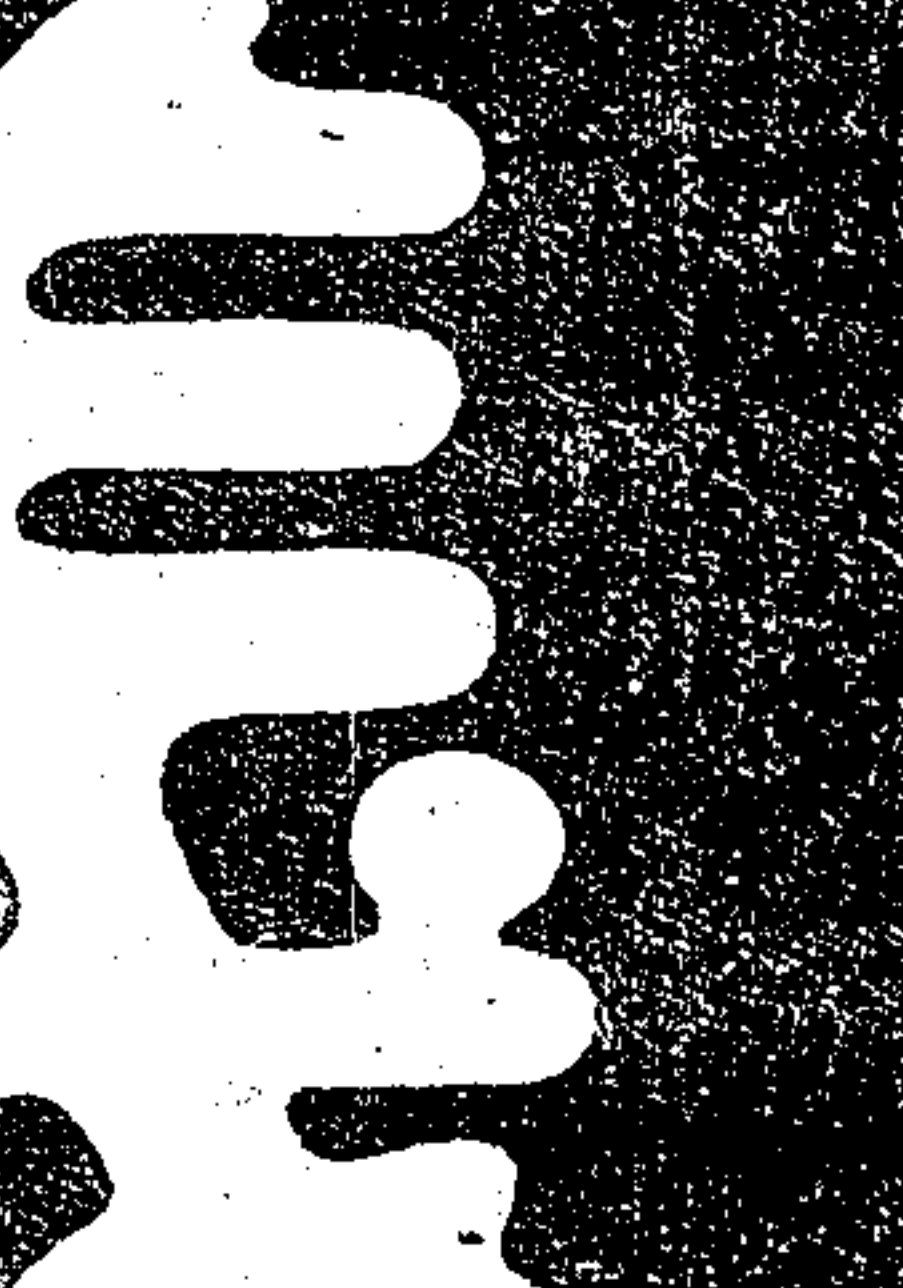
兒安氏利腎丸 出品

### 奶力素



奶力素，係由名廠精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。各大藥房均有代售。

### 義



義，係由名廠精製，具有強大殺菌力，能迅速殺滅各種細菌，防止疾病傳播。各大藥房均有代售。

### 新戲

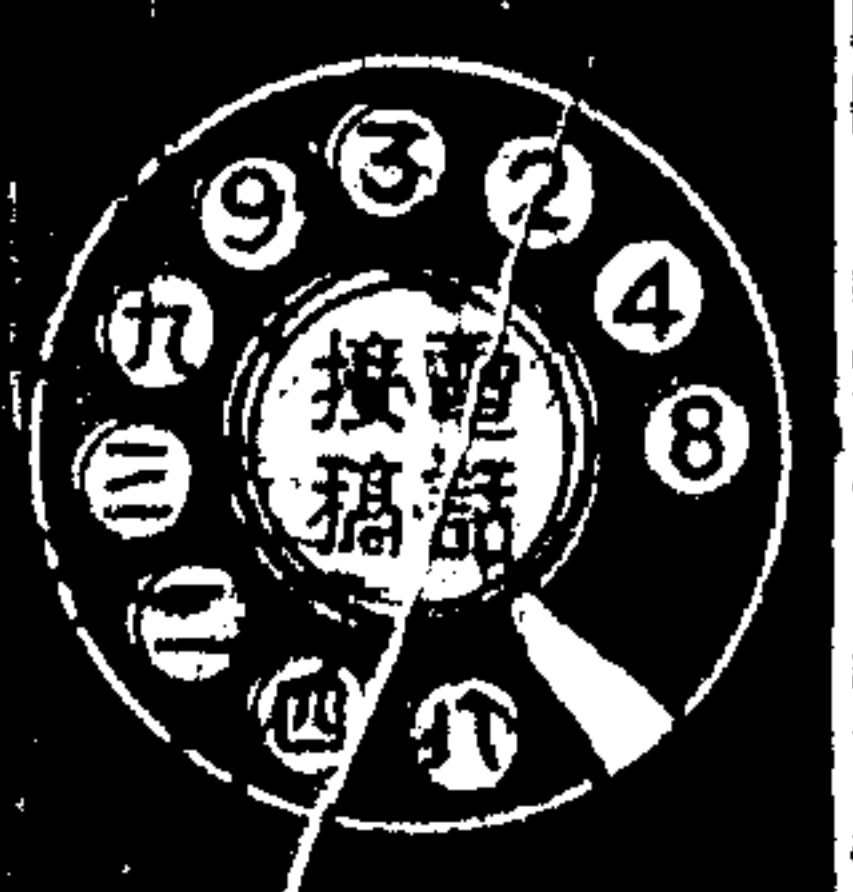
今夜請早

十一集

劍俠傳

新戲，今夜請早，十一集，劍俠傳。各大報章均有報導。





# 申報

徵求 召租 聘請  
待選 召頂 出售  
分類廣告

每日每行 刊費七角  
二行起碼 四行爲限

請撥電 93248

富即派員 前來接稿

## 昨夜四馬路石路

### 警員捕盜盜格鬥

長昌桂園號深夜被盜劫  
開槍互轟兩匪中彈就擒

長昌桂園號深夜被盜劫，開槍互轟兩匪中彈就擒。昨夜四馬路石路，警員巡邏時，發現長昌桂園號門前，有可疑人物徘徊，遂上前盤查。不料該匪竟拔出手槍，向警員開槍。警員亦拔槍還擊，雙方發生激烈格鬥。經警員奮勇將匪擒獲，送交警署處理。該匪在格鬥中，腹部中彈，傷勢頗重。現正由警署派員送醫救治。

## 煙幕彈

新光戲院發現  
劇中人物被炸傷

新光戲院發現煙幕彈，劇中人物被炸傷。昨夜新光戲院放映時，突有煙幕彈一枚，由後座飛入劇中，炸傷數名演員。幸無大礙，現正由警署派員調查。

## 捲逃名貴飾物

店員落網  
珠寶店失竊案

珠寶店失竊案，店員落網。某珠寶店昨夜失竊，名貴飾物被捲逃。經店主報警，警員迅速趕到現場，將該店員擒獲。該店員供稱，其係受他人指使，竊取店內名貴飾物。現正由警署派員進一步調查。

## 判決駁回

訴請認父女關係  
法院裁定駁回

法院裁定駁回訴請認父女關係。某女子訴請認父女關係，經法院審理後，認其證據不足，遂裁定駁回。

## 特別動員

消息動員  
警務處通告

警務處通告，特別動員。因近日治安狀況，警務處決定加強巡邏，並呼籲市民注意防範。

## 禁舞

記禁舞  
社會風氣

社會風氣，記禁舞。因社會風氣敗壞，政府決定嚴禁舞廳活動，以正風俗。

## 集三第

夜場  
戲院廣告

戲院廣告，夜場。某戲院今日放映名劇，歡迎市民前往觀賞。

## 世界

新聞  
國際大事

### 禁舞

記禁舞  
社會風氣

### 集三第

夜場  
戲院廣告

### 世界

新聞  
國際大事

### 特別動員

消息動員  
警務處通告

### 禁舞

記禁舞  
社會風氣

### 集三第

夜場  
戲院廣告

### 世界

新聞  
國際大事

### 特別動員

消息動員  
警務處通告

## 少女淪爲綁匪

### 犯案瑣瑣入獄

男女四匪分別判處徒刑  
少女淪爲綁匪，犯案瑣瑣入獄。某少女淪爲綁匪，經警方解救後，四名匪徒分別判處徒刑。

## 兩工人慘死

江蘇人慘死  
工廠事故

工廠事故，兩工人慘死。某工廠發生重大事故，兩名工人慘死。現正由有關部門調查原因。

## 漢口裕華紗廠經理

姚玉堂被綁架  
前夜伴妻赴黃金觀劇

姚玉堂被綁架，前夜伴妻赴黃金觀劇。某紗廠經理姚玉堂被綁架，其前夜曾伴妻赴黃金觀劇。

## 尋人

招尋男女  
尋人啟事

尋人啟事，招尋男女。某人有失蹤親友，特此招尋。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才

徵求房屋，徵求人才。某人有房屋或人才需求，特此徵求。

## 徵求

徵求房屋  
徵求人才



分類廣告

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售  
●招租  
●尋人  
●遺失  
●聲明

●白版紙  
●草紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭

●麵粉廠  
●麵粉廠  
●麵粉廠

●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車  
●徵求各種舊汽車

●汽車出售  
●機器出售  
●房屋出售

●白版紙  
●草紙  
●草紙

●電木壓機  
●棉毛機  
●四號沖床

●新三輪車  
●打眼架  
●洋燭



新新公司首座  
鴻翔公司隔壁

路馬南  
號八四七

**怡紅酒家**

高尚粵菜  
精美茶點

口可道味 筵美餅佳

有盡有應 點細茶茗

**大華**

刻一時九刻三六半時四時二：場四天今

志意的變善……想思的移游  
任已爲世救人勸！冰洗如兒女庭家視  
區馬立德弗 劇喜飽觀 發勞克瓊

十新  
裝裝

作藝凡同不梅高米

**"Susan and God"**  
徒罪教宗人罪教名

這道 道上 如如 恩夫  
個個 理理 此此 情情

**溫重月花**  
怪怪 怪怪  
心脾 心脾  
腸氣 腸氣

構傑度一年一弟兄三斯克馬  
構傑美 一弟兄三斯克馬  
麗麗人 麗麗人

**記遊西新**

**大光明**

半九三三二海大映獻譽榮同共院兩天今

失驚爲片切：巨金百種  
色然之皆巨一製國萬創

**英雄上海**

揚氣霸心炮火刀寶  
國蓋七雄交箭齊劍  
威一海萬射共飛與  
！世！夫！白！白！

權刺衛擊獨金 陷賊重逃力數  
奸殺士退閣殿 斷投圍脫戰林

大港注  
光盛意  
明價大  
同興上

**"The Sea Hawk"**

代權 船掠 國擊 謙揮  
美絕 金滿 擊殺 鎖鎖  
人絕 金滿 擊殺 鎖鎖

**漢賓羅上海**

映獻期下院戲大光明大  
開采采花心

**南京**

刻一時九半時五 時三 映戲夜日天今

家冤喜歡歡忙約契流風破撕  
開洞洞 爭追追 交性突 滿飛飛  
婚房計 氣概 命來來 眼色去 絲  
肌雪 腿玉 眼綠 鬚紅  
！現銷骨他舞歌 ！稽滑稽突笑

**LOVE THY NEIGHBOR**  
— MARY MARTIN —  
亞弗 瑪曼 星司 彭費  
倫雷 德吉人 丁麗 班四克 尼克  
片鉅精情舞歌飽香演兒人美舞歌全登

**愛女貪男**  
新加 開映

逐追的慾迷沉渦旋的愛入投  
女男情色

**泰國**

刻一時九半時五 時三 映戲夜日天今

外門之推則怒上膝之置則喜  
萊茂高蒙 勃勞 白朗洛卡  
！情無似反情多 ！婚未於等婚已

**妻夫登摩**  
大天 登摩  
劇號

「展進的代時」片名及通卡爾斯狄映選別特  
且恨 邊邊 愛  
兇打則 撲撲則

遊吵有肉  
戲笑趣趣  
！當！當！

**Mr. & Mrs. Smith**

久之夜晝八持相中房園在寬吵爭度一兩她

林葛却李 雷勞得彼 娜麗左  
姬艷 塵風

**金門**

場四夜日天今

一九七五午二：時  
一七五午二：時  
一七五午二：時

場四夜日天今

**雙鴻禧**

月老自迷魂來勿滑  
收頭頭小試結

場早半時十日期星天今  
(領主奈杜勃勞星巨)

記角城價衛

完全國貨  
 奶粉唯我國貨  
 安健兒  
 育兒唯我獨步  
 全脂奶粉  
 全國各大公司藥房及  
 百貨洋貨品號均售  
 本埠總經理  
 中環大馬路  
 德華堂大藥房  
 安健兒  
 MILK POWDER  
 嬰兒奶粉  
 德華堂大藥房  
 安健兒  
 育兒唯我獨步

的木塊放了下去，而造好了這隻船。

在音樂悠揚聲中，這船下水了，十年來在海上行駛得很平安，可是十一年的開始，也就是不堅固的開始；那塊有蛀蟲的木條幾乎蛀穿了，這船就漸漸的不行了。

當船主在船艙中發現了這件事，很擔心。默默的求上帝，保佑這艘平安到岸。因為這船要載着許多人民和貴重的絲綢。

海面又竟起了一陣極厲害的暴風雨，這船在風雨中飄搖，情小事情也要特別的注意！

？的意義


一經

？，是一種表示疑問的符號。當我們在書籍中和他相逢時，他老是很謙虛地站在每句的後面，好像只是一個無名的小卒，沒有多少價值。其實這並「？」先生的價值，却是我們所想不到的偉大呢！為什麼？因為「？」是思想的起點，也是宇宙間萬物運動的原動力。一個人自母腹中出

小朋友！在右邊的一張圖案案中，你能知道它一共有多少圈嗎？

圖案謎

愛軍作



## 注意

志如

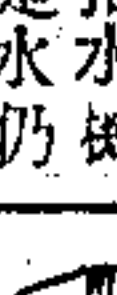
一個廣大的工場上，有許多人正在工作，那是在造船。船的大體已造好了，忽然，他們發現一條大木上有隻蛀蟲，只有半英寸長。這塊木頭已有蛀蟲了，我們可要放在裏邊嗎？「我們想也許可以的，」另一部分的人說，「另一部分的人會被別人看見的。」另一些工人卻以為這小蛀蟲也沒有什麼了不得。所以大家都毫不在意的放下去。雖然，有三四個工人說：蛀蟲要蛀蛀蟲越大，可是沒有人注意。

大家用力地抽着。但是水仍不住的沖進來。

救生艇來不及放，船中已充滿了水。一剎那間，狂暴的波浪已把它吞了去，只有散木片和屍首在海面上飄流。是的，貨車和屍首沒了，人的生命更不用說了。

是風雨和波浪害了那些貨品和人們嗎？不是。船上的人們不團結不努力而害了自己嗎？也不是。只是那工場的人大意，造船時把木頭放下去，才闖下了大禍。


現在，我們看見在工廠裏，小工們，大工們，幹着工作，小



## 原因

白水

在工廠裏，街上的行人，還有很多，許多小朋友，五成羣的往學校裏去了。小朋友們，你們為什麼起身這麼早，你們的回答，當然是爲了不遲上課遲到了。可是，我再問一句：你們晚上睡了為什麼這樣樣的餓了？是誰喚醒你們的？我想，這問問的問答便不會一樣，有的說是媽媽喚醒的，有的說沒有人喚自己醒來的。這就說，我們以為爲的是自己，可而後人喚是不大對的。可見



爲父母子女之愛大出於天性，而師長之愛大都是出於感情。師長每天在教堂中很熱心的教導我們，那我們就應該很用心去聽才是，倘使不用心去聽，那師長一定要覺得不開心的。

既然師長是這樣的熱心教導我們，那我們也得要敬重他才是，但是用什麼方法去敬重他呢？現在我們在這些年齡的時候，談不到報答這件事，我們應有以下幾點實行：

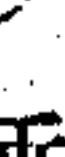
① 我們在平時對師長要有禮貌。

② 在師長講解的時候應細心去聽着，不要使他失望。

③ 師長叫我們怎樣做，那我們就得服從，因爲師長根本不用叫我們做壞的事情。

以上幾點，我們都能够做到的，一方面可算是敬重師長，也可說是報答師長啊！

漸漸的傾側，船裏有了一個大決口，當這回每次一舉事內男



經驗，非尋常之忙，他這位了牛頓的心，使牛頓在一個小書齋裏，他又發現了地心吸力的大原理，他又發明了愛迪生的大成果，他還繼續不斷的一步一步引進世界文明前進，進到光明的地帶。他的力量是多麼大呀！我們他不看輕他，相反地，更且還要努力詢問達，先生，追求探討才好。（後翻作寶樂金）

垂垂的

本坡坡利利路門牌一百一十二號  
陳嘉珍堂醫局之定鼎止咳膏，為實驗效力配製功效  
偉大，專貼小兒新久咳嗽傷風咳嗽痰喘咳嗽移後至  
嗽不止以及百日嘔嘔一切痰喘氣急日輕夜重寒症拘  
能貼後止咳，保障除痰此膏功能清金止咳化痰定喘  
雖經其他中西醫藥無效者，一貼貼上立見神功誠為  
小兒咳嗽病之救星也，售價分單料二元雙料四元誠  
話購買三三九九四立可派人送不上取送力只此一家  
並無分店購時務請認明陳嘉珍招牌以防假冒。

請貼止嗽膏

# 璇宮劇院

(五六九六三話電)  
 會場東浦路亞多曼  
 館均八夜三日兩每  
 點新點場點場場日  
 入對一日送奉一五二座  
 座號律夜票壹元角元元價

差但限收券購憑年職主 優待  
 送不面費對一證執業生  
 票專聯紙抵元者有青及

場兩後最日今  
 作遺生先芥西沈  
 演導梁吳 編改思魯

## 十字街頭

起二  
 隆十  
 重日  
 獻夜  
 演場

### 上海

### 下屋

演導之似吳 劇編衍夏  
 際實切更由演首方地各用

天

[illegible]

「(三)救命：有一個小孩在橋上走，一失足跌到河裏去了，一點點的往下面沉，幾乎要淹溺了，恰巧這時有個男子走過，小孩便向那男子求救，那裏料到那男子卻從容不迫地站在橋上罵那孩子不賞心。那孩子叫道：『先生，請您先救了我的命，然後再罵我也來得及呢。』」

自辯解說：「我辛苦的是清晨起工作啊！」但是貓的回答是：「即使你有更多更充實的理由，但是我總不能不拿你當點心的。」

(二)預言家：一個預言家坐在路旁替人算命，忽然有一個人很急促地來報告他(指預言家)家裏的東西被賊偷光了。預言家便長嘆了一聲，趕快跑回家去。他的隣人對他說：「

長長耳朵紅  
的眼睛白的毛；  
走起路來跳  
了跳，打洞本領  
真高妙，要是黃  
狗要急迷了，忙  
洞裏急急逃！同  
青的


把下面的數目字  
各自接連起來，  
便可知道。

戲遊童兒

鏡相的鬼口鏡，俗名叫做消鏡皮，其實並不是鏡皮的，而是銅皮和鉛銹無關係。這是一張鐵皮，爲要防止它被銹起見，在兩面塗上了一層錫，這樣又美觀又不生銹，所以這「洋鉛皮」的名稱是叫別的，應當叫做鍍錫皮才是最確切的了。」

所以，這些東西，都是在早晨來喚醒你的東西。

我這樣一說，小朋友，你們大家也都明白了，早晨是有人來喚醒你了的。



## 寓言三則

震雲

(一) 貓和雄雞：一頭貓捉到了一隻雄雞。於是它便罵雄雞道：「你這壞東西，一清早就啼聲大叫，吵醒了人們甜蜜的睡夢，所以我今天要把你殺了。」

其中，我們普通所利用的大都是日；日，幸虧鉛筆心是石磨做的，不然有一般人握著鉛筆寫起字來，往往要將鉛筆頭在舌頭上一抵，這樣可使寫的字深一些，要是那筆心是鉛做的話，那就必定會發生有人中鉛筆的鉛筆而死的慘聞，因為鉛確是一種很毒的東西，所以鉛筆應當改稱為石墨筆，是妥當得多，不過說起來不大方便罷了。

其次想到自來水筆，這個名字也不大適宜。有人誤會筆裏貯滿的墨水能取之不竭，用之不盡，自然然而愈源源而來的水筆。事實上不是這樣，筆中的墨水也有用完的一天，應當稱爲墨水筆。再想到火車和汽車，也互弄反錯了。事實上火車是用煤把火鍋中的水汽煮沸，而使成水蒸汽，然後利用蒸汽推動車輪的混合物運動，而汽車在事實上並不是利用蒸汽來推動車輪的混合物運動，而是當汽油變成氣體由於電的花火花而使氣體和空氣的混合物爆發，因爆發而膨脹壓着車輪的活塞，可使車行動，所以汽車行動完全是靠爆炸的力量，所以應當叫放火車。還有做動

[illegible][illegible][illegible]



